



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

—
Integraal verslag
—

**Plenaire openingsvergadering van
DINSDAG 21 SEPTEMBER 2021**

—
ZITTING 2021-2022
—

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—
Compte rendu intégral
—

**Séance plénière d'ouverture du
MARDI 21 SEPTEMBRE 2021**

—
SESSION 2021-2022
—

Afkortingen en letterwoorden

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

KMO - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

RIZIV - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

Sigles et abréviations

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 02
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 02
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

INHOUD		SOMMAIRE	
VERONTSCHULDIGD	1	EXCUSÉS	1
INSTALLATIE VAN DE VERENIGDE VERGADERING	1	INSTALLATION DE L'ASSEMBLÉE RÉUNIE	1
VOorzitterschappen van de Vaste Commissies en Benoeming van de Bureaus van de Vaste Commissies	1	PRÉSIDENCES DES COMMISSIONS PERMANENTES ET NOMINATION DES BUREAUX DES COMMISSIONS PERMANENTES	1
MEDEDELINGEN AAN DE VERENIGDE VERGADERING	2	COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE	2
<i>(zie bijlagen)</i>	10	<i>(voir annexes)</i>	10
ACTUALITEITSVRAGEN	2	QUESTIONS D'ACTUALITÉ	2
Actualiteitsvraag van mevrouw Els Rochette	2	Question d'actualité de Mme Els Rochette	2
aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid, betreffende "de Covid-19 maatregelen van het Verenigd College in het licht van de recentste aanbevelingen van de deskundigengroep GEMS".		à Mme Elke Van den Brandt et M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé, concernant "les mesures du Collège réuni contre le Covid-19 à la lumière des dernières recommandations du groupe des experts GEMS".	
Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Gilles Verstraeten,	2	Question d'actualité jointe de M. Gilles Verstraeten,	2
betreffende "de uitbreiding van het Covid safe ticket in het Brussels Gewest".		concernant "l'extension du Covid safe ticket en Région bruxelloise".	
Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Jan Busselen,	2	Question d'actualité jointe de M. Jan Busselen,	2
betreffende "de invoering van het Covid safe ticket in het Brussels Gewest".		concernant "l'instauration du Covid safe ticket en Région bruxelloise".	
MONDELINGE VRAGEN	8	QUESTIONS ORALES	8

1101 Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

- De vergadering wordt geopend om 11.06 uur.

1101 **De voorzitter.-** Ik verklaar de plenaire vergadering van Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van dinsdag 21 september 2021 geopend.

1105 VERONTSCHULDIGD

1105 **De voorzitter.-** Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- mevrouw Stéphanie Koplowicz;

- de heer Petya Obolensky.

1107 INSTALLATIE VAN DE VERENIGDE VERGADERING

1107 **De voorzitter.-** De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie vergadert vandaag overeenkomstig artikel 71 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen.

Krachtens het voorwoord aan het reglement, hebben het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie hetzelfde bureau.

Aangezien het Vast Bureau van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement voor wettig en voltallig verklaard werd tijdens onze plenaire vergadering van maandag 20 september 2021, is dat van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie eveneens voor wettig en voltallig verklaard.

Daarvan zal kennis worden gegeven aan de Koning, aan de Senaat, aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers, aan het Vlaams Parlement, aan het Parlement van de Franse Gemeenschap, aan het Waals Parlement, aan het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, aan het "Parlement francophone bruxellois" en aan de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

1109 VOORZITTERSCHAPPEN VAN DE VASTE COMMISSIES EN BENOEMING VAN DE BUREAUS VAN DE VASTE COMMISSIES

1109 **De voorzitter.-** Overeenkomstig artikel 23.3 van het reglement, zouden de commissies moeten vergaderen om hun bureaus samen te stellen.

Indien het parlement eenparig akkoord gaat, zouden wij de procedure kunnen vereenvoudigen en beschouwen dat de mandaten van de leden van de bureaus van de verschillende

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

- La séance est ouverte à 11h06.

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du mardi 21 septembre 2021.

EXCUSÉS

M. le président.- Ont prié d'excuser leur absence :

- Mme Stéphanie Koplowicz ;

- M. Petya Obolensky.

INSTALLATION DE L'ASSEMBLÉE RÉUNIE

M. le président.- L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune se réunit aujourd'hui de plein droit conformément à l'article 71 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises.

En vertu du préambule au règlement, le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune ont le même Bureau.

Étant donné que le Bureau définitif du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a été constitué lors de notre séance plénière du lundi 20 septembre 2021, celui de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est dès lors également constitué.

Il en sera donné connaissance au Roi, au Sénat, à la Chambre des Représentants, au Parlement de la Communauté française, au Parlement flamand, au Parlement wallon, au Parlement de la Communauté germanophone, au Parlement francophone bruxellois et au Conseil de la Commission communautaire flamande (Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, VGC).

PRÉSIDENCES DES COMMISSIONS PERMANENTES ET NOMINATION DES BUREAUX DES COMMISSIONS PERMANENTES

M. le président.- Conformément à l'article 23.3 du règlement, les commissions devraient se réunir afin de procéder à la nomination de leurs bureaux respectifs.

Si le parlement est unanimement d'accord, nous pourrions simplifier la procédure et considérer comme réélus les membres des bureaux des commissions, à l'exception, bien entendu, des commissions où un changement est prévu.

commissies worden vernieuwd, met uitzondering van de commissies waar een wijziging voorzien is.

Geen bezwaar?

Aldus wordt besloten.

MEDEDELINGEN AAN DE VERENIGDE VERGADERING

(zie bijlagen)

- De vergadering wordt geschorst om 11.08 uur.

- De vergadering wordt hervat om 12.11 uur.

ACTUALITEITSVRAGEN

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW ELS ROCHETTE

aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

betreffende "de Covid-19 maatregelen van het Verenigd College in het licht van de recentste aanbevelingen van de deskundigengroep GEMS".

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GILLES VERSTRAETEN,

betreffende "de uitbreiding van het Covid safe ticket in het Brussels Gewest".

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAN BUSSELEN,

betreffende "de invoering van het Covid safe ticket in het Brussels Gewest".

Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit).- Op 17 september heeft het Overlegcomité beslist over verschillende versoepelingen inzake corona. De mondkemperplicht wordt afgeschaft in horeca en winkels en discotheken kunnen weer open na anderhalf jaar sluiting. Die versoepelingen zijn in Brussel jammer genoeg nog niet aan de orde door de lage vaccinatiegraad. Het virus krijgt daardoor nog vrij spel in ons gewest. Jammer genoeg is dat heel erg voelbaar in de ziekenhuizen en de zorgsector, maar ook in scholen en crèches, die vaak met quarantaines te maken krijgen.

In Brussel moet een duidelijk en eenduidig beleid en een duidelijke en eenduidige communicatie komen over het handhaven van de verdere maatregelen in ons gewest. De Brusselaars, maar ook toeristen, werkgevers, werknemers en

Pas d'observation ?

Il en sera ainsi.

COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE

(voir annexes)

- La séance est suspendue à 11h08.

- La séance est reprise à 12h11.

QUESTIONS D'ACTUALITÉ

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME ELS ROCHETTE

à Mme Elke Van den Brandt et M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,

concernant "les mesures du Collège réuni contre le Covid-19 à la lumière des dernières recommandations du groupe des experts GEMS".

QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. GILLES VERSTRAETEN,

concernant "l'extension du Covid safe ticket en Région bruxelloise".

QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. JAN BUSSELEN,

concernant "l'instauration du Covid safe ticket en Région bruxelloise".

Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit) (en néerlandais).- *Malheureusement, les assouplissements décidés le 17 septembre par le Comité de concertation ne seront pas d'application à Bruxelles en raison du faible taux de vaccination et de ses conséquences sur les contaminations.*

Il faut mener une politique univoque et l'accompagner d'une communication claire sur le maintien de mesures supplémentaires à Bruxelles.

Nous ne devons pas attendre le plan d'urgence préconisé par le groupe d'experts de stratégie de crise pour le Covid-19 (GEMS) pour prendre des mesures.

Comment les lieux qui n'utilisent pas le Covid safe ticket garantissent-ils la sécurité ? De quelle manière la ventilation

studenten hebben recht op duidelijkheid. Dat moet ook in alle gemeenten op dezelfde manier gebeuren.

Volgens de expertengroep GEMS is er een noodplan nodig, met onder andere verplicht telewerk, mondklappers op school, een eventuele uitbreiding van het Covid safe ticket en verplichte vaccinatie in bepaalde risicosectoren. Dat noodplan is zeker belangrijk, maar we moeten er niet op wachten om verschillende maatregelen te nemen.

Hoe garanderen plaatsen die geen gebruik maken van het Covid safe ticket de veiligheid? Op welke manier wordt daar ingezet op betere ventilatie? Op welke manier blijven de bestaande maatregelen, zoals het dragen van mondklappers en het houden van afstand, gegarandeerd?

Is er al een noodplan in Brussel? Indien niet, wanneer kunnen we dat verwachten? Indien wel, welke maatregelen staan erin? Bij welke drempelwaarden treedt dat noodplan in werking? Hoelang duurt het om dat noodplan uit te rollen?

Hebt u al beslissingen genomen over risicosectoren waar de verplichte vaccinatie kan worden ingezet?

²²⁴⁵ **De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- Over de invoering van het Covid safe ticket in Brussel zei u dat dit enkel zou gebeuren indien de medische situatie dit vereist. Wanneer dat zou zijn, hebt u echter nooit toegelicht. Het is nu duidelijk geworden dat we normaal gezien vanaf 1 oktober in Brussel een Covid safe ticket zullen moeten tonen. Dit heeft nog wat voeten in de aarde omdat alle partijen eerst een samenwerkingsakkoord moeten goedkeuren en we hierover in dit halfroend een implementerende ordonnantie moeten goedkeuren.

Figuren als Steven Van Gucht, Marius Gilbert en Yves Coppieters zeggen dat dit Covid safe ticket niet mag dienen om mensen te dwingen of over te halen tot vaccinatie, maar enkel om potentiële risico's op besmettingen te beperken. In weerwil van wat deze deskundigen zeggen, is het duidelijk dat deze maatregel wordt ingevoerd om de vaccinatiegraad in Brussel op te krikken. In Frankrijk leidde alleen al de aankondiging van een dergelijke maatregel tot een stijging van de vaccinatiegraad. Dat effect heeft zich in Brussel nog niet laten voelen. Het gaat eigenlijk om een oneigenlijk gebruik, en ik betwijfel of het tot het gewenste effect zal leiden.

Waarvoor het Covid safe ticket dient, is niet echt duidelijk. Dat we het nu moeten gebruiken in de hoop de vaccinatiegraad op te krikken, getuigt van een zeker falen van het Brusselse beleid. In een interview dat u vorig weekend aan De Standaard gegeven hebt, beweert u dat noch het Brussels gewest noch de Brusselse gemeenten iets beter hadden kunnen doen. "Franchement, non", zegt u. "We hadden niets beters kunnen doen, we hadden niet vroeger kunnen ingrijpen, we hebben alles perfect gedaan". Mag ik u eraan herinneren, minister Maron, dat tijdens een pandemie bepaalde dingen uiteraard beter kunnen. Dat u zoiets durft te beweren in een interview geeft blijk van een gebrek aan verantwoordelijkheidszin. Wanneer we de vaccinatiegraad

y est-elle améliorée ? Comment les mesures existantes restent-elles garanties ?

Pour quand pouvons nous attendre le plan d'urgence à Bruxelles ? Quelles mesures comprend-il ? En deçà de quels seuils entre-t-il en fonction ? Combien de temps demande son déploiement ?

Avez-vous déjà pris des décisions à propos des secteurs à risque où la vaccination peut être imposée ?

M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).- *Vous avez indiqué que le Covid safe ticket (CST) ne serait introduit à Bruxelles que si la situation médicale l'exigeait, sans jamais expliquer quand ce serait le cas. Il est désormais clair qu'il sera d'application à partir du 1er octobre.*

Plusieurs épidémiologistes belges affirment que le CST ne doit pas être utilisé pour forcer ou persuader les gens de se faire vacciner, mais uniquement pour réduire les risques potentiels d'infection. Or il est clair que cette mesure est introduite pour renforcer la couverture vaccinale à Bruxelles.

Le fait que nous devions maintenant utiliser le CST dans l'espoir d'augmenter le taux de vaccination témoigne d'un certain échec de la politique bruxelloise. Au vu de la couverture vaccinale à Bruxelles, il est clair qu'on aurait pu faire mieux, surtout dans certaines communes, où à peine 50 % de la population adulte et moins de 50 % de l'ensemble de la population a été vaccinée.

in Brussel bekijken, is het duidelijk dat we bepaalde zaken beter hadden kunnen doen, zeker in bepaalde gemeenten, waar nauwelijks 50% van de volwassen bevolking en zelfs geen 50% van de volledige bevolking gevaccineerd is.

2247 Wat is de stand van zaken met betrekking tot de invoering van het Covid safe ticket? Zullen we 1 oktober halen? Hoe ziet het tijdspad eruit?

Van welke objectieve, medische criteria hangt de invoering en afvoering van de maatregel af?

Zal de handhaving overal dezelfde zijn? Ik betwijfel dat als ik bepaalde dingen lees in de pers.

Welke sancties zullen er vasthangen aan het niet respecteren van de maatregelen?

2249 **De heer Jan Busselen (PVDA).**- Binnen tien dagen zal er een verstrengd Covid safe ticket op tafel liggen. Het gaat hier om een repressieve maatregel om de vaccinatiegraad te verhogen, vooral omdat er geen sterke eerstelijnszorg is en omdat een deel van de bevolking het vertrouwen in de overheid kwijt is. In het meest recente rapport van de GEMS staat dat dit risico's met zich meebrengt en dat de kloof tussen gevaccineerden en niet-gevaccineerden zou kunnen vergroten. Het is ook absurd dat in zo'n klein land opnieuw regionale maatregelen zouden worden getroffen.

Naast repressie, is er ook bewustmaking, waarbij ik vooral aan de Brusselse jongeren denk. De vaccinatiegraad is laag, maar jongeren hebben het het afgelopen jaar ook zwaar te verduren gehad tijdens deze crisis. Er zal nu worden gevaccineerd in scholen. Ik krijg telefoontjes van ouders die mails ontvangen waarin staat dat hun kind zich kan laten vaccineren, zowel in Franstalige als in Nederlandstalige scholen. Een mail is niet overtuigend, noch voor de eerstelijnszorg, noch voor ouders die met veel twijfels en vragen zitten.

Ook sportclubs hebben veel vragen. Zij hebben nooit om een Covid safe ticket gevraagd. Dat zal ervoor zorgen dat een club misschien moet sluiten. De clubs vragen ondersteuning om voor een correcte verluchting in de sportzalen te kunnen zorgen.

Zijn er in alle scholen infomomenten gepland voor ouders en leerlingen? Ik had die vraag ook graag gesteld aan minister Gatz.

Wordt er in steun voorzien om de infrastructuur te verbeteren in de Brusselse sportzalen?

2251 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College.**- We hebben onlangs nog gedebatteerd over dit onderwerp en daarom zal ik mijn antwoord kort houden.

Begin september hebben we gevraagd om de campagnes rond de naleving van de voorzorgsmaatregelen nieuw leven in te

Quel est l'état d'avancement de l'introduction du CST ?

De quels critères objectifs et médicaux dépendront l'introduction et la suppression de la mesure ?

Le contrôle-sanction sera-t-il le même partout ? Quelles seront les sanctions en cas de non-respect de ces mesures ?

M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).- *L'extension du Covid safe ticket (CST) est une mesure répressive visant à augmenter la couverture vaccinale, notamment en l'absence de soins de première ligne solides. Selon le GEMS, cette mesure pourrait creuser davantage le fossé entre vaccinés et non-vaccinés.*

Certes, les taux de vaccination sont faibles, surtout parmi les jeunes, qui ont connu des moments difficiles lors de la crise de l'année dernière.

Ils pourront désormais se faire vacciner dans les écoles. Des séances d'information y ont-elles été prévues pour les parents et les élèves ?

Les clubs sportifs se posent également de nombreuses questions. Ils n'étaient pas demandeurs d'un CST, qui pourrait entraîner la fermeture de certains d'entre eux. Ils demandent en revanche un soutien pour assurer une bonne ventilation des salles de sport.

Existe-t-il une aide pour améliorer l'infrastructure des salles de sport ?

M. Alain Maron, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Depuis début septembre, nous avons demandé de relancer les campagnes sur le respect des mesures préventives. La STIB renforce également les contrôles dans les transports en commun.*

blazen. De MIVB is de controles op het openbaar vervoer aan het opvoeren.

2253 *(verder in het Frans)*

Er wordt nu ook intensiever ingezet op bewustmaking rond de hygiëneregels, vooral in winkelcentra, op het openbaar vervoer en in apotheken.

2255 *(verder in het Nederlands)*

Wat de verluchting betreft, zijn er sectorale protocollen ontwikkeld die toegepast moeten worden. Elke minister die verantwoordelijk is voor een bepaalde sector, moet bij de sectorvertegenwoordigers nagaan of de protocollen bekend zijn en toegepast worden. De interne dienst voor preventie en bescherming op het werk moet er ook op toezien dat de maatregelen op de werkplek worden nageleefd.

2257 *(verder in het Frans)*

Er is aan de sectoren ook steun toegekend om ventilatiesystemen te plaatsen. Die zaken behoren tot de bevoegdheid van staatssecretaris Trachte. Binnen mijn eigen bevoegdheden ondersteun ik de scholen bij het meten van het CO²-niveau.

2259 *(verder in het Nederlands)*

De invoering van het Covid safe ticket sluit aan bij de noodmaatregelen die we willen treffen met het oog op de situatie in Brussel, die nu al verslechtert. Als de situatie nog verder zou verslechteren, zullen we moeten overwegen om bepaalde sectoren te sluiten. Dat is momenteel geen optie: we sluiten geen sectoren.

2261 *(verder in het Frans)*

Het Covid safe ticket is een voorzorgsmaatregel om alle sectoren te kunnen openhouden of heropenen en ze op een zo normale manier te laten functioneren.

Er zullen informatie- en bewustmakingsrondes (per sector) worden georganiseerd, alsook acties op het terrein, mediacampagnes, webinars en opleidingen via buurtnetwerken en gemeenten.

BruZEL zorgt voor bewustwording in de Nederlandstalige scholen en School'Up! in de Franstalige scholen. Ook buiten de school maakt BruZEL, samen met de GGC werk van de bewustmaking van de Vlaamse jongeren. Er zijn plannen om ook de jeugdwerking hierbij te betrekken.

(poursuivant en français)

Nous allons également augmenter les campagnes de sensibilisation relatives aux gestes barrières, surtout dans les lieux très fréquentés tels que les centres commerciaux, les transports en commun et les pharmacies. Ces campagnes de sensibilisation sont en cours.

(poursuivant en néerlandais)

En ce qui concerne la ventilation, chaque ministre doit vérifier avec les représentants des secteurs sur lesquels il a la tutelle que les protocoles sont connus et appliqués. Les services internes pour la prévention et la protection au travail doivent également veiller au respect des mesures.

(poursuivant en français)

Notez qu'une information et un soutien important sont octroyés aux secteurs pour installer des systèmes de ventilation. Cette question est du ressort de la secrétaire d'État Mme Trachte. Dans mes compétences relatives à la qualité de l'air et l'environnement, je soutiens également les écoles afin de mesurer la présence de CO₂. Des courriers ont été envoyés en ce sens.

(poursuivant en néerlandais)

La mise en place du Covid safe ticket est une réponse à la situation bruxelloise. Si la situation devait encore se dégrader, nous devrions envisager de refermer certains secteurs.

(poursuivant en français)

Nous ne voulons pas être dans l'obligation de fermer des secteurs. Le CST est une mesure de précaution qui vise justement à permettre à tous les secteurs de rester ouverts (ou de rouvrir) et de travailler le plus normalement possible.

Le travail d'information et de sensibilisation sur le CST est en cours et comprendra, entre autres, des foires aux questions (sectorielles), des actions de terrain, des campagnes médiatiques, des actions locales, des webinaires, des formations données par les réseaux de quartier et les communes.

En ce qui concerne l'enseignement, comme je l'ai dit en commission, la sensibilisation dans les écoles néerlandophones est menée par l'organisation BruZEL, tandis que l'association School'Up! s'en charge, en présence d'un expert médical, dans les écoles francophones. Du côté néerlandophone, les jeunes sont également sensibilisés en dehors des écoles avec l'appui de

2263 *(verder in het Nederlands)*

Het wettelijke kader van het Covid safe ticket bestaat uit een samenwerkingsakkoord dat de geldigheid van het ticket verlengt en de entiteiten de bevoegdheid geeft om decreten en ordonnanties goed te keuren om het Covid safe ticket op hun grondgebied toe te passen.

Het Verenigd College heeft dit samenwerkingsakkoord goedgekeurd op 9 september. De adviezen van de Raad van State en de Gegevensbeschermingsautoriteit zijn met spoed gevraagd. We verwachten ze deze week nog.

Op basis van het samenwerkingsakkoord is er ook een ontwerp van ordonnantie opgesteld. Het Verenigd College heeft dit op 16 september goedgekeurd. De adviezen van de Raad van State en de Gegevensbeschermingsautoriteit zijn opnieuw met spoed gevraagd en worden volgende week verwacht.

Er is ook een uitvoeringsbesluit in de maak. Uiteraard worden de teksten besproken in het parlement.

2265 *(verder in het Frans)*

Nadat de teksten aangepast zijn aan de adviezen van de Raad van State en van de Gegevensbeschermingsautoriteit en er overleg gepleegd is, kunnen we de definitieve teksten ten gronde bespreken. Hopelijk laten de adviezen niet te lang op zich wachten.

2267 **Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit).**- Het is fijn te horen dat de MIVB de controles op het openbaar vervoer zal opdrijven.

Er is al heel wat ontwikkeld op het vlak van verluchting in scholen en in verschillende sectoren. Dat is zeker positief. Ik ga ervan uit dat u de bevoegde ministers daar af en toe op aanspreekt en dat u hen vraagt hoe een en ander verloopt.

Ik heb niets gehoord over het noodplan waar de GEMS had op aangestuurd. Hebt u een idee wanneer dat klaar zal zijn?

Daarstraks kreeg ik toevallig telefoon van een directeur van een grote Vlaamse organisatie in Brussel die vaak vormingen organiseert. Hij wil ook graag een vorming geven over het Covid safe ticket en ging op zoek naar teksten over hoe hij dat moest aanpakken, maar vond niets.

2269 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- *Het CST is niet van toepassing in de opleidingssector.*

BruZEL qui travaille en collaboration avec la Cocom. L'idée est également d'impliquer le secteur de la jeunesse.

(poursuivant en néerlandais)

Un accord de coopération, approuvé le 9 septembre par le Collège réuni, prolonge la durée de validité du Covid safe ticket et habilite les entités fédérées à adopter des décrets et ordonnances leur permettant de l'appliquer sur leur territoire. Nous attendons cette semaine les avis du Conseil d'État et de l'Autorité de protection des données.

Un projet d'ordonnance élaboré sur la base de cet accord de coopération a été approuvé le 16 septembre par le Collège réuni. Nous attendons les avis du Conseil d'État et de l'Autorité de protection des données pour la semaine prochaine.

Un arrêté d'exécution est également en préparation. Les textes seront discutés au parlement.

(poursuivant en français)

C'est à ce moment-là que nous pourrions discuter du fond, mais aussi des détails, puisque nous disposerons alors des textes définitifs modifiés à la suite des avis du Conseil d'État, de l'Autorité de protection des données, mais aussi des différentes concertations officielles et officieuses en cours. Nous espérons pouvoir revenir vers le parlement le plus rapidement possible, mais pour ce faire, nous devons disposer des différents avis.

Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit) (en néerlandais).- *Je suis ravie que la STIB renforce les contrôles.*

Plusieurs secteurs ont déjà bien développé la ventilation. Je suppose que vous demandez aux ministres compétents comment cela se passe dans les secteurs dont ils ont la tutelle.

Quand le plan d'urgence piloté par le GEMS sera-t-il prêt ?

Enfin, où peut-on trouver des informations sur la manière dont doit être utilisé le Covid safe ticket, afin notamment d'organiser des formations sur le sujet ?

M. Alain Maron, membre du Collège réuni.- Le CST n'est pas d'application dans le secteur des formations.

2269 **Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit)** (in het Frans).- *Neen, maar de socioculturele sector wil het uit voorzichtigheid ook gebruiken. Medewerkers uit de sector hebben me gevraagd waar ze informatiemateriaal kunnen vinden.*

2273 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College.**- Er zijn geen verplichtingen wat dat betreft.

2275 **Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit)** (in het Frans).- *Ze kunnen dus zelf beslissen?*

2277 (verder in het Nederlands)

Er zijn blijkbaar geen aanbevelingen over hoe de zaken aan te pakken.

2279 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College** (in het Frans).- *Ook bepaalde wijken in Luik en Antwerpen hebben met deze problemen te kampen. Ze zijn zeker niet typisch voor Brussel.*

2279 **Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit)** (in het Frans).- *Het is allemaal nogal vaag en moeilijk te begrijpen. De informatievergaderingen zouden een antwoord moeten bieden op de vele vragen.*

2283 **De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- In het artikel in De Standaard zei u dat het in Amsterdam en New York even slecht ging als in Brussel. Daarop werd u meteen gecorrigeerd door de journalisten van De Standaard. U moet het goochelen met cijfers en onwaarheden echt afleren. De situatie in Brussel is uitzonderlijk slecht. Ze is zelfs slechter dan in bijna alle vergelijkbare Europese steden en de slechtste in het hele land.

Ik heb u niet horen zeggen op basis van welke objectieve medische criteria dit Covid safe ticket wordt ingevoerd. Met diezelfde criteria moeten we immers ook kunnen nagaan wanneer we het opnieuw kunnen afvoeren. Er is sowieso een beperking qua duur, die normaal gezien in de ordonnantie moet worden opgenomen.

Op basis van welke criteria zullen we beslissen of het Covid safe ticket in de toekomst wordt verlengd? Heeft de regering daar concrete criteria voor of beslist ze gewoon uit de losse pols, in de hoop dat het de vaccinatiegraad zal opkrikken? Dat laatste betwijfel ik overigens ten zeerste.

2285 **De heer Jan Busselen (PVDA).**- Ik vind bewustmaking heel belangrijk. Als de GEMS en Marius Gilbert zeggen dat er in onze samenleving een tegenstelling aan het ontstaan is, dan moet u, wanneer u repressieve maatregelen neemt, ook sensibiliserende maatregelen nemen.

U hebt het over de vzw BruZEL. Die moet 52 scholen bezoeken. In heel wat scholen zijn er geen infosessies. Het gevolg is dat slechts 10 tot 15% van de leerlingen wordt gevaccineerd. We hinken dus opnieuw achterop. De centra voor

Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit).- Non, c'est le secteur du travail socioculturel qui veut être prudent et souhaiterait l'utiliser. Les membres de ce secteur m'ont demandé où trouver des textes de référence.

M. Alain Maron, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Il n'existe aucune obligation en la matière.*

Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit).- Ils peuvent donc décider eux-mêmes ?

(poursuivant en néerlandais)

La Région n'a visiblement formulé aucune recommandation sur la manière de le mettre en œuvre.

M. Alain Maron, membre du Collège réuni.- Ce type de questions se pose de la même manière à Liège ou à Anvers, où certains quartiers connaissent des situations épidémiologiques difficiles. Liège est maintenant au niveau 4. Ce type de questions n'est donc pas spécifique à Bruxelles et peut se poser partout.

Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit).- Cela témoigne d'un certain flou. La population ne comprend pas vraiment. Toutefois, les foires aux questions que vous mentionnez devraient répondre à ces interrogations.

M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).- *Vous devez arrêter de faire mentir les chiffres. La situation bruxelloise est la pire de tout le pays et quasiment de toutes les villes comparables d'Europe !*

La durée d'application du CST doit de toute façon être précisée dans l'ordonnance. Sur quelles données médicales vous basez-vous pour imposer sa mise en œuvre et lever plus tard cette contrainte ?

M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).- *La sensibilisation me paraît importante, surtout lorsqu'une partie de la société civile devient de plus en plus réfractaire.*

L'asbl BruZEL est censée visiter 52 écoles, mais aucune information n'est donnée dans bien d'autres. Et ce ne sont pas les centres flamands pour l'accompagnement des élèves, sous-financés, qui s'en chargeront.

leerlingenbegeleiding kunnen ook niet te hulp schieten, want de Vlaamse Regering heeft ook daarop bespaard.

2287 *(verder in het Frans)*

School'Up! wil 30 van de 122 secundaire scholen bezoeken: dat is te weinig en het gebeurt te laat! De scholen worden overstelpt met vragen.

2289 *(verder in het Nederlands)*

Wat de sportclubs betreft, heb ik niet echt een antwoord gekregen op mijn vraag. U zegt dat het Covid safe ticket dient om sectoren open te houden. De realiteit is dat sommige clubs zullen moeten sluiten.

2289 **De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- Mijnheer de voorzitter, ik denk dat het collegelid nog enige verduidelijkingen wou aanbrengen, voor zover hem dat toegestaan wordt.

2293 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- *Ik heb in de commissie al informatie verstrekt over de criteria voor de invoering van het Covid safe ticket. We kijken naar de vaccinatiegraad, de besmettingscijfers, de situatie in de ziekenhuizen en de verslagen van de Risk Assessment Group.*

De ordonnantie geldt voor drie maanden.

2293 **De voorzitter.**- Na deze plenaire vergadering is er een Uitgebreid Bureau. We zullen de eventuele plenaire vergadering voorbereiden waarop nader op deze problematiek zal worden ingegaan.

2293 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- *Ik bedank de diensten, want er zijn veel onzekerheden, vooral over het advies van de Raad van State.*

2293 **De voorzitter.**- We doen ons best om het tijdschema te respecteren.

2301 MONDELINGE VRAGEN

2301 **De voorzitter.**- Aangezien alle mondelinge vragen een schriftelijk antwoord hebben gekregen, worden zij van de agenda afgevoerd.

De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

(poursuivant en français)

Sur les 122 écoles secondaires de la Région bruxelloise, l'asbl School'Up! prévoit d'en visiter 30. C'est trop peu et trop tard ! Le service de promotion de la santé à l'école est submergé et demande de l'aide.

(poursuivant en néerlandais)

Quant aux clubs sportifs, le CST risque fort de les obliger à fermer.

M. Gilles Verstraeten (N-VA) *(en néerlandais).*- *M. le président, je pense que le membre du Collège réuni doit encore éclaircir certains points.*

M. Alain Maron, membre du Collège réuni.- J'ai déjà fourni les informations en commission sur les critères utilisés pour la mise en route du Covid safe ticket et les procédures qui y sont liées. Les chiffres que nous regardons sont le taux de vaccination, le taux d'infections, l'évolution de la situation dans les hôpitaux et les rapports du groupe d'évaluation des risques.

Dans tous les cas, l'ordonnance vaut pour trois mois. Si nous voulions étendre au-delà de trois mois l'utilisation du CST, nous devrions repasser au parlement par l'approbation des assemblées.

M. le président.- Par ailleurs, à l'issue de cette séance plénière a lieu un Bureau élargi. Nous allons préparer l'éventuelle séance plénière qui abordera les modalités de cette problématique. Nous pourrions donc en discuter plus largement.

M. Alain Maron, membre du Collège réuni.- Je me permets de remercier les services, car il y a beaucoup d'incertitudes, surtout sur l'avis du Conseil d'État et sur les délais de remise d'avis. Je sais que ce n'est pas évident à organiser pour l'assemblée.

M. le président.- Nous faisons au mieux pour respecter le calendrier.

QUESTIONS ORALES

M. le président.- Toutes les questions orales inscrites à l'ordre du jour ayant reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- De vergadering wordt gesloten om 12.33 uur.

- La séance est levée à 12h33.

ANNEXES

DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES

- Par courrier reçu le 31 août 2021, la Commission communautaire commune transmet, conformément à l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 31 janvier 2019 concernant les nouvelles ventilations de crédits de dépenses et les dépassements de crédits, et plus précisément, l'article 4, § 2, une copie des décisions du Comité générale de gestion d'IRISCARE du 9 juillet 2021 modifiant le budget des dépenses générales d'IRISCARE par ventilations et/ou dépassements de crédits.

BIJLAGEN

BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN

- Bij brief ontvangen op 31 augustus 2021, zendt de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ons, overeenkomstig het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 31 januari 2019 betreffende de herverdelingen van de uitgavenkredieten en de kredietoverschrijdingen, inzonderheid van artikel 4, § 4, een afschrift van de beslissingen van het Algemeen Beheerscomité van IRISCARE van 9 juli 2021 tot wijziging van de algemene uitgavenbegroting van IRISCARE door verdelingen en/of overschrijdingen van kredieten.

COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE
MEDEDELINGEN AAN DE VERENIGDE VERGADERING

**INTERHOSPITALIÈRE RÉGIONALE DES
INFRASTRUCTURES DE SOINS**
RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉ 2020
**INTERHOSPITALENKOEPSEL VAN DE REGIO VOOR
INFRASTRUCTURELE SAMENWERKING**
JAARLIJKS ACTIVITEITENVERSLAG OVER HET JAAR 2020

- Par courrier du 12 aout 2021, le Président et l'Administrateur délégué transmet le rapport annuel d'activité de l'Association iris-Faïtière pour l'année 2020.
 - **Renvoi à la commission de la Santé et de l'Aide aux Personnes.**
- Bij brief van 12 augustus 2021, zendt de Voorzitter en de Gedelegeerd Bestuurder het jaarlijks activiteitenverslag van de Koepelvereniging iris voor het jaar 2020.
 - **Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan Personen.**

WIJZIGINGEN VAN DE SAMENSTELLING VAN DE COMMISSIES

- Bij mail van 13 september 2021 deelt de DéFI-fractie volgende wijzigingen mee :

- **COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN**
 - de aanwijzing van de heer Christophe MAGDALIJS als plaatsvervangend lid van de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan Personen, ter vervanging van de heer Michaël VOSSAERT.

- **COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN**
 - de aanwijzing van de heer Christophe MAGDALIJS als vast lid van de commissie voor de Algemene bicommunautaire Zaken, ter vervanging van mevrouw Nicole Nketo BOMELE.

 - de aanwijzing van de heer Emmanuel DE BOCK als plaatsvervangend lid van de commissie voor de Algemene bicommunautaire Zaken, ter vervanging van de heer Christophe MAGDALIJS.

MODIFICATIONS DE LA COMPOSITION DES COMMISSIONS
--

- Par courriel du 13 septembre 2021, le groupe DéFI communique les modifications suivantes :

- **COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES**
 - la désignation de M. Christophe MAGDALIJNS comme membre suppléant de la commission de la Santé et de l'Aide aux Personnes, en remplacement de M. Michaël VOSSAERT.

- **COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES**
 - la désignation de M. Christophe MAGDALIJNS comme membre effectif de la commission des Affaires bicommunautaires générales, en remplacement de Mme Nicole Nketo BOMELE.

 - la désignation de M. Emmanuel DE BOCK comme membre suppléant de la commission des Affaires bicommunautaires générales, en remplacement de M. Christophe MAGDALIJNS.
